

**Ei ollenkaan piiskaa!**

Kertonut

**J. Ashworth.**

Suomentanut J. P—n.

Myydään Keski-Karjalan Sewoisyys-  
tätöväin seuran hyväksi.

Joensuuksa,  
Paino-yhtiön kirjapainossa, 1876.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

## Si ollenkaan piistaa!

— Teewesikestin pitäminen ajureille tapah-  
tunee harvoin, mutta semmoiset pidettiin kui-  
tenkin eräänä päivänä Bendlepurin kaupun-  
gissa, jossa neljäsataa hiilenwetäjää eli ajuria  
joksi he kutsuivat itseänsä, istuivat pöytään  
nauttimaan kaikkein naisten mielujuomaa —  
tuohan oli oikein somaa uähdä. Koko asia,  
senhän voi jokainen nähdä, oli jotakin unta  
heille kaikille, ja kuin he werkallensa ja ras-  
kaasti astuen tulivat huoneesen, hypistellen  
hattujansa käsissään ja nähdessään toifiansa,  
olivat ne terwehdykset, joilla he kumpanei-  
tansa terwehtivät ei juuri kohteliaisinta laa-  
tua. Tavallisinta oli joko kohtikulffuinen eli  
pilkallinen nauru, eli olkapään nykäyttäminen;  
kuin taas muutamat nähdessään tuttavansa  
kowalla äänellä sanoivat:

„Kas oletko sinäkin vanha äijä täällä?”

„Olen kyllä poikaseni, mutta oletahan sinäki,” kuului vastaus.

Kuin huone alkoi vähitellen tähtyä ja hkki ja toinen hyvin tuttu toweri jälempiä punastuneena ja hiesja päin astui sisään, oli siellä semmoinen kuppien helinä, että vastatullut tuli ihan hämille ja koetteli niinpian kuin mahdollista päästä kaikkein filmistä johonkin istumaan. Kun kaikki olivat koolla, niin nähti tämä seurue semmoiselta, että maksoi waiwan, ajaa pitkän matkanki päästä sitä katsomaan. Heillä oli vaatteet parhaimista; mutta oli myöskin monella nutut ja housut muusta wahwasta vaatteesta sekä ruutukaiiset liivit metalli- eli lasinappiloilla ja wieläpä kaulasjakin monivärinen kaulahuivi, solmittu siten että päät heiluen riippuivat rinoilla. Muutamista oli mieleen liikkua wapaammin ilman kaulahuivitta, joten woi nähdä heidän paksut paljaat kaulansa, jotka olivat melkein yhtä punaiset kuin kalkkunan

faula. Monen pää todisti että perheenkerit-  
simet olivat tuffaa tasanneet, koska sitä was-  
toin taas toisten suortuvisja kampa lie hy-  
win harwoin lähnyt; mutta kuitenkin kaititenki  
oli tämä kokoontunut joukko wahvoja, suuria  
ja reippaita miehiä — juuri sopiwa ajureiksi  
— josko ei hienoiksi herroiksi; mutta „joka-  
hinen omassa järjestyksessään.“

Että teewesi maistoi heille makeelta oli sepo-  
selwää, jos nimittäin nautitun paljous jotaki  
todistaa. Eräs seikka oli sängen selwä, joka  
tapahtuu kaikissa teekestissä, että toisen ja  
kolmannen kupin nautittua, alkoi puhe, leikkil-  
lisyys ja iloisuus saada waltaa yhä enemmän,  
waikka teewesi, wastoin monen läsnäolewan  
toiwoa, juotiin ilman rommitta. Tämä to-  
distaa waan, että kun luonnon tarpeemme  
owat tyhdytetyt ja maha täynnä tavallista  
ravintoa, niin, jos meissä wähäuki lieneen  
wilkkautta ja thytymäisyhttä se alkaa heti jo  
ilmestyä ja näyttää luontoansa. Nälkäinen  
mies on usein äänetöin ja kuuliainen mies;

ja ajurit sanovat monen hevosen olevan vaikean hallita muulloin, paitsi silloin kuin mahavhötä pitää kiinnittää. Moni ihminen on tässä kohdin aina hevosen lainen? saada hyvää ruokaa jakapäivä antaa ihmisille ja hevoisille erään halun hyppimään aisoistansa. Mikäs konsti on olla kärsivällinen myötä-  
kämmissä!

Ei ollut epäilemistäkään, että muutamat vieraista olisivat mieluisammin juoneet olut lasin kuin teewettä, sillä eräs kysyi teeweden juotua, ja minä luulen sen tapahtuneen tähdellä todella:

„Enköhän saisi mennä vähäksi aikaa juomaan yhden lasin olutta?“

„Etköhän voi olla edes pari tiimaa olutta?“ kysäsin minä.

Se on liian pitkä aika, ja sen lisäksi vielä lauwantai-iltana. Me toivomme ettette tänä iltana puhu mitään raittiudesta, eli kuinka? Etäkää wirkkaa mitään koko raittiudesta, sillä jos sen teette, suututatte monen. Me emme

luovu oluestamme, me juomme sitä mielel-  
lämme; niin ainaki minä puolestani teen."

Jos kaikki, jotka ryhpyh ryhpyävät, oli-  
sivat yhtä wilpistelemättömiä kuin tämä  
ajuri ja puhusivat suunsa puhtaaksi sanoen:  
„me ryhpyämme sentähden että mielemme  
tee“, niin tulisivat he lähelle totuutta, ja  
emme tarvitseisi kuulla noita monia kummal-  
lisiä puolustusshitä, mikä heidät on saattanut  
ryhpyämään.

Suurin syh minikätähden nämät ajurit tänä  
iltana oli kokoou kutsutut oli tämä, että eläin-  
tensuojelus yhtiö halusi opettaa heitä kohtele-  
maan hewosiansa lempeydellä. Monta rou-  
wasihmistä oli osittain Manchesterin kaduilla,  
osittain asunnoistansa, niiden teiden warrella,  
jotka weivät kaupunkiin ja kaupungista, usein  
suureksi surukseen nähneet mitä hirmuista jul-  
muutta nuo kielettömät ja turwattomat eläin  
raukat saivat kärsiä ja he uskoivat lyhyisen  
ystävällisen keskustelun hewosten omistajain  
eli ajurien kanssa kenties woivan pelastaa

edes joitakuita hewoisraukkoja hirmuisista  
 piiskan lyönnistä. Tämä oli syynä kokouk-  
 seen, ja woihan todellakin sanoa tarkoituksen  
 olewan hyvän.

Raikki Jumalan teot ylistävät Häntä,  
 mutta Hänen kädensä ilmestyy selkeämmin toi-  
 sessa kohdin kuin toisessa. Eläinkunnassa on  
 hewonen jaloimpia olennoita. Jopin kir-  
 jassa on kirjoitettu:

„Hän laimaa maata karioillansa ja on rie-  
 muinen wäkewyhdessänsä. Hän nauraa pel-  
 koa ja ei hämmästy.“

Ja se on silloin, kuin hän kaaputtaa maata,  
 kuin hän juoksentelee, hyppii pystyyn ja tanssii  
 wapaudessaan, se on silloin kuin hän näyttää  
 niin kauniilta ja jalolta. Mutta kuin hän ei  
 saa olla wapaudessaan ja joutuu ihmisten kä-  
 siin ja kiusataan hirmuisella kannustimella,  
 suitsilla ja kuolaimilla, eli sidotaan marhamin-  
 nalla, siloilla ja hihnoilla kiini ajokaluihin,  
 kuormawaunuihin eli kiesiin ja saa hikoilla  
 ja wetää liian raskasta kuormaa ja lyödään



piiskalla siksi kuin se ei enempää jaksa ja hittehtensä on kadonnut ja on tullut nulumieliseksi, silloin näemme hevosen ja näemmekin liian usein uuvuksiin ajettuna viheliäisenä eläinparkkana. Ja tuhansilla hevosilla ei ole mitään helpoitusta ei sunnuntai ja vielä vähemmän arkipäivänä tässä kurjuudessa, siksi kun ne vihdoin surkeasti piinattuina ja ajotuloina saavat kurikkaa ottaansa.

Surkeata on nähdä hevosia pakoitettavan työhön lepopäivänä, ja suuri syntihän onkin heitä vastaan pakoittaa heitä, sillä Jumala on laupeudessaan eroittanut yhden päivän, jolloin ne saisivat olla vapaina työstä ja waiwasta, ja tämän wapauttamisen on Jumala tehnyt yhtä warten niille kuin pojillemme ja tyttärillemme, rengille ja piioille. Tiedän monen hevosen omistajan, joka työtä teettää hevosille sunnuntaipäivinä, puolustawan itseään sillä, että hän antaa niiden lewätä jonakuna muuna päivänä; mutta eikös tämä ole wastoin Jumalan asetusta?

Kaikkiwaltias sanoo ihan selwään: muista lepopäiwää, ettäs sen pyhittäisit. Silloin (lepopäiwänä — hän ei puhu muusta päiwästä); Hän sanoo, silloin ei pidä sinun juhtasi yhtään työtä tekemän. Eikös ole totta, että ne ihmiset, jotka eivät pidä mitään näistä selwistä käskyistä, eivät myöskään ole liian armahtawaisia eläimiänsä kohtaan? Ja kuitenkin on kolmasi käsky yksi niistä kymmenistä käskyistä joidenka rikkojia Jumala uhkaa rangaista kolmanteen ja neljanteen polween.

Kuitenki, waikka olemme riistäneet hewoselta wapautensa ja kulettaneet niiltä laweilta ledoilta, joilla se ennen juoksenteli hirwen, seebran ja willin aasin kanssa, tulee siitä, jos me ruokimme ja hoidamme sitä hywin, meille uskollinen, kuuliainen werratoin palvelia, ja se on silloin, kuin sitä hywin pidetään, ystäwällisesti puhutellaan, kuin myös sen paraat ja jaloimmat omaisuudet ilmestywät; sillä hewonen on hywin kiitollinen ja palkitsee hy-

win pitelemisen ja voi monella eri tavalla osoittaa kiitollisuuttaan ystävyhdestäsi. Astuin kerran erään herran kanssa hänen pelloillansa, jolloin hän nauraen sanoi:

„Ahah! minun ruunikoni on öhynyt minun, tuolla se tulee.“

Ja siellä tulifi todella ruunikko kunnon kyytiä. Meitä lähestyessään se niin pöyhistiin ja hirnui sekä näytti olevan niin mielisään, kun sai tawata omistajataansa ja asettaa päänsä hänen olkapäällensä sekä seurata häntä weräjälle, ja kun me menimme weräjän ulkopuolelle, astui hän sisäpuolella lewotoinna edes ja takasin, niinkuin sen oikein olisi tehnyt mieli hyppäämään weräjän ylitse. Hänen omistajansa meni ja taputti sen kaulaa jäähyväisiksi sanoen:

„Tulifipa tottaka ruunikoni iloiseksi, jos se saisi vähänkään matkaa kantaa minua selänsänsä. Se ei tunnu milloinkaan olevan niin ylpeä ja onnellinen, kuin silloin kuin minä joko istun sen satulassa eli se wetää minun waunujani.“

„Kähtättekö milloinkaan piistaa häntä warten?“ kysyin minä.

„Piistaako? minusta olisi niin paha työä ruunikkoani. Hewoista ei ole ollenkaan mieleen, jos heitä loukataan. Hewoista voit pieksää niinkuin lapsia, siksi kuin he eivät pidä kiritusta minään ja saatat heidät waan wihaamaan ja pelkäämään itseäsi. Hywyhdellä saamme paljon toimeen niinhyyin hewoisten kuin eläinten kanssa.“

Se on epäilemättä totta. Vuonna 1841 sai kuniokatar Viktoria lahjaksi arapialaisen hewosen. Kun sen tuoja meni matkoihinsa, tuli hewonen hyyin alakuloiseksi eikä tahtonut syödä. Tämän jalon eläimen kuolemasta pelastamiseksi täytyi kutsua hewosen tuoja takasi hoitamaan sitä muutamia päiviä. Niinpian kuin hän tuli talliin, osotti hewonen ilonsa hyppimisellä ja rupeesi paikalla syömään hänen läsnäollessansa. Hewosen hyyä hystävä oli palannut, ja se osotti ilonsa kun sai nähdä hänet.

Teekestin laittajat eivät pitäneet ajureita julmimpina hevoisilleen kuin muitakaan ajajia, mutta he ajattelivat kuitenkin edes jotakin hyvää tämmöisestä kokouksesta sekä ihmisille että eläimille; ja päättäen niistä korkeaaäanisistä mielenosoituksista, sydämmellisistä naurunhahatuksista, jalkain koputtamisista ja käsiin taputtamisista, yhä uudistetuihin huudahduksista „niin, niin," ja „se on oikein, se on oikein" olivat kai ajurit sangen tyhytwäiset (mitä sitte hevosetkin lienevät voittaneet) ja tämä todistaa taas, että ihmiset voivat olla sangen iloisia ilman rhyppyttäki.

Herra E. S. Heywood oli puheenjohtajana ja hänen wieresjansä oli useampia niistä rouwasihmisistä, jotka olivat hankkineet waroja ja aikaansaattaneet mainitun kokouksen sekä nyt olivat hywin hywillänsä ajurien suorasta, mutta kuitenkin sydämmellisestä kiitoksesta ja kohdelusta. Herra Smith erään suuren sanomalehden toimittaja, joka äitinsä ja sijarensä kanssa oli waijuttanut niin paljon saattaa-

seen ihmisiä hellehdellä kohtelevaan elukoitansa, vastaanotettiin suurella ilolla tähän kokoukseen ja hänen sanansa, jotka hän puhui tunkeutuivat kaikkiin sydämiin. Hänen jälkeensä puhuja saneli seuraavasti:

„Niinpä luulen, että teidän hewoiset olisivat fangen iloiset, jos ne tietäisivät tästä kokouksesta. Piipia sanoo meille: wanhurskas armahtaa juhtaansa, mutta jumalattoman sydän on halutoin, säälimätöin, ja todistaakseni tätä totuutta, kerron yhden esimerkin. Eräs ajuri löi ja räätäsi hewoisluhoansa, sentähden että eläinparke ei jaksanut wetää suurta hiilikuormaa jyrkän mäen päälle. Hän löi sitä karioihin ja päähän ja potki sitä jalkoin ja hylkiluihin, mutta waikka hewonen koetteli tehdä parastansa ei se kuitenkaan saanut kuormaa liikahtamaan paikalta. Muuan waatteenkappias, joka seisoi puotinsa owellla, muistutti ajuria, kuinka hänen ei pitäisi olla noin julma nöyrälle mutta wäsyneelle hewoselleen. Hänen koetuksensa suojella hewosta hirweistä

ihomijistä saattoi waan miehen kiroilemaan, ja viimein ärjäsi mies wihoissansa:

„Pitäkää huoli omista asioistanne. Minä te'en niinkuin tahdon; hewonen on omani eikä teidän; ja mikä pakko teillä on sekaantumaan semmoiseen, joka ei teitä liikuta? Antakaa minulle 160 marffkaa, jonka hewonen minulle maksaa, niin saatte tehdä sen kanssa kuin tahdotte; tautta niinkauwan kuin se on minun, niin otan mokoman konin päiwiltä, jos niin haluan.“

Waatteenkauppias tarkasteli tuota wiheliäistä eläinparkaa ja näki että ruoka ja hoito telisi sen tykkönään toisenlaiseksi; hän maksoi 160 marffkaa; hewonen riisuttiin waljaista, ja waatteenkauppias talutti sen erään naapurinsa talliin. Siellä hoidettiin ja ruokittiin sitä muutamia päiviä ja sitten laskettiin haakaan muutamiksi wiikoiksi ja näytti kuukauden kuluttua toisellaiselta eläimeltä ja myötiin silloin eräälle siiwolle ajurille 180 marffasta, joka muutaman ajan kuluttua ei sanonut sitä

myhvänsä kahdesta sadasta kahdeksastakymmenestäkään markasta.

Sen entinen raaka omistaja osti toisen hevosfen. Eräänä päivänä löi hän sitä piiskanwarrella päähän muutamassa alamäessä. Tuosta hevonen kawahti ensin pystyyn ja töhtäsi nelistäen wäärälle tielle. Mies koetti kyllä pitää ohjaksista, mutta siirtyi tasapainosta ja putosi aisoen wääliin sekä heitti henkensä pyöräin alla seuraawassa silmänräpäyksessä.

Tuo laupias waatteenkauppias joutui joku aika sitten omatta syhttään köyhyyteen ja tähtyi kutsua kokoon welkojansa. Tässä kokouksessa sai hän muun muassa kuulla pilkkapuheita eräältä welkojaltansa, sentähden että hän oli ostanut tuon wanhan hevoisen, silloin kuin hän ei hevoista tarwinnut ja syhtti häntä, kuinka hän täten kewytmielisesti oli tuhannut rahojansa. Eräs wanhanlanta herra, eräs kwääkäri, \*) joka myös oli welkoja pyysi

\*) Kwääkärit owat eräs lahkokunta kristityitä.



kuulla kokonansa tuon eriskummaisen hevosenkaupan. Vaatteenkauppias astui silloin esiin ja kertoi kaikki, miten tämä kauppa oli tapahtunut; kuinka mainittu eläinparha läähätti ja oli weressä, kuinka sen nahka oli monesta kohdin rikki ja haavoissa, etenki silojen kohdalta, olkapäissä ja kaulassa ja hän wakuutti welkojiaan, että hän ei ollut tapannut penniäkään kuin oli ollut armahtawa tuota pahoin rääkättyä hevoista kohtaan. Kuin hän oli istunut silleen, sanoi kwääkäri:

„Kuinka monta welkojata sinulla on, ystävänä?“

„He owat kaikki täällä,“ wastasi vaatteenkauppias.

„Hywä, minä otan suorittaakseni kaikki sinun welkasi, niin että sinä jätät welkaa ainoastaan minulle. Jos sinulla on sääliwä sydän armottomia ja äänettämiä eläimiä kohtaan, niin että niitä autat, niin olen ajatellut että woin auttaa sinua entisenki lisäksiwähäisellä summalla.“

Tällä tavoin teki vaatteenkauppiaan hyvitys hevosta kohtaan, että hän itse hädän aikana sai kokea hyvyyttä ja pääsikä sittemmin vielä varakkaaksiki; ja häneen sopiwa sanat: „antuaat owat laupiaat, sillä he saawat laupiuden.“

Kovat käsien taputukset seurasivat kertomusta vaatteenkauppiaasta. Moniaat sanoivat: tuo kwääkaripa oli kunnon mies,“ toiset; „olipa vaatteenkauppiaalla onni;“ toiset taas nauroiwat kohtikulkkua, mutta pyyhkiwät samalla kertaa silmiänsä takkinsa hihalla.

„Otaksukaamme nyt,“ pitkitti puhuja, „että hevosemme osaisiwa puhua ja että ne kuuden kuukauden kuluttua tästä päivästä pitäsiwät kokousta, ja wanha Laukipää olisi puheenjohtajana, niin voisimme ajatella sen puhuvan seuraawilla sanoilla:

„Hywät kumpanini, hevoset — tuo kokous Bendlepurissa, jonka armeliaat rouvasihmiset saiwat aikaan, ja jolla oli tarkoituksena saada meidän isäntiämme meitä wastedes parem-

min kohtelevaan, etteivät kiusaaji meitä yli  
 voimiemme, eivätkä myöskään löisi eli muu-  
 toin pahoin menetteleisi kanssamme, sepä oli  
 kunnon asia. Ennen tätä kokousta vietin  
 viheliäisintä elämää; kuulla tallin owen au-  
 kiawan aamuksella oli jo kauheata. Kirouk-  
 set, survimiset, piiskalla eli apenangolla lyö-  
 miset olivat alkajaiset päivän työlleni; ja jos  
 en peloissani seisonut hiljaa silloin kuin wal-  
 jastettiin helthyttä ruumistani, niin satoi  
 satamalla kirouksia, survimisia ja piiskanlyön-  
 tiä minulle hewoisparalle. Olen seisonut tun-  
 tikauksia kapakan owen sivulla polttawalla päi-  
 wäpaisteella ja rankassa sateessa, läpituun-  
 wassa ahawatunnessa ja polttawassa pakka-  
 sessa, sillä aikaa kuin ajajani joi ja räiski, ja  
 koko ajan yhdetäkään heinätuollotta ja tyhjää  
 pääkoppsa suuni edessä, sillä tiedämmehän ole-  
 wan eräitä renkiä, jotka myöwät lauroja enem-  
 män kuin he milloinkaan owat ostaneet. Tyn-  
 nöri määriä tekisi pääkopsistamme warastetut  
 laurat, jotka, jos ne olisimme saaneet shöddä,

olisivat antaneet meille voimia vetämään fuormiamme. Satoja kertoja on lyöty minua päähän, kaulalle ja jaloille tietämättäni ollenkaan syytä minikätköden. Ennen kokousta tahtoi omistajani myöhdä minut kolmesta sadasta kundredakymmenestä markasta, ja nyt ei sano myövänsä minua mistään hinnasta. En enää ollenkaan ole peloissani hänen talinowea awatessaan, sillä nyt saan kuulla hyviä sanoja ja lempinimiä, ja tiedättehän kaikki, kuinka meistä on mieleen hyvät sanat ja lempimiset. Isäntäni juopi vielä nytkin olutpullonsa, mutta hän koputtaa piiskan warrella kapakan owea ja pyhtää saada olutta ulos tykönsä ja juopi sen seisallaan, ja sitten kunnan kyytiä kotia, niin että woimme päättää päivämme askareet jo hywisä ajoin ja sitte lewätä tarpeeksi asti yöllä. Ei enää mitään warkauksia päätöspästä; ei lyömisiä, eikä kiroilemisiä, ei ollenkaan piiskaa, niin kuin ennen. Nyt owat ajat paljo paremmat meille kaikille, ja jos tätä piiskaa, niinkuin se on al-

kanut, niin pian joutuu tuo hirmuinen, wäiwaawa piiska muinaisyhtiön kalujen joukkoon, samoin loppuu näkännäkeminen kapakoiden owien wieresssä, ja meidän alentamisemme ja kärsimisemme huojenee huojenemistaan. Eläköön Pendlepurin kokous! Kiitos ja kunnia ystäväällisille rouvasihmisille! Eläköön kaikki hewosten ystävät ja eläinten suojelijat!”

Eräät katsoivat kieroon toisiinsa, eräät taas loivat silmänsä maahan häpiästä, josta wastoin toiset eläköönhuudoilla ja naurunhahatuksilla palkitsivat wanhan Laukkipään puhetta tuossa sadunkaltaisessa hewoiskokouksessa! Sanalla sanoen: wanhan Laukkipään puhe wilkastutti sangen paljon ajurien kokousta.

Wiimeksi kutsui puheenjohtaja esille kaksi miestä — Taawetti Potterin ja Juho Pimian — antaaksensa heille palkinnoita heidän pitkällisestä ja hywin tunnetusta hellehdestä hewoisiensa kohtaan. Potteri, joka oli ollut wiisikymmentä vuotta ajurina eikä eläissään ollut juowuksissa eikä antanut seistä hewos-

taan kapakan oven vieressä yhtä hetkeä yhteenjä koko viitenäkymmenenä vuotena — tuli ensiksi ja vastaanotti kumpaniensa eläköön huutaessa kauniisti niotun kirjan nimeltä Eläinmaailma. Vanha mies tuli syvästi liikutetuksi ja pyyhkien kyhneleitään nuttunsa hihalla, puhui hän:

„Minä puolestani en suinkaan odottanut mitään palkintoa. Kas, kun kyhneiltä ei tahdo saada valtaa. En ole pitänyt piiskaa kahteenkymmeneen vuoteen. Hewoseni juoksentelee pihalla ympärilläni ja hyppii kuin lammas sekä ottaa hampaillaan kiini nuttuni kauluksesta ja puistelee minua leikillään. Se hörhöttää niin pian kuin minut näkee. Minä voisin taluttaa sen tuonne hläwälle paikalle rouwaswäen sekaan, ilman että se tekisi heille mitään wahinkoa. Piiskaa! ei ollenkaan piiskaa minun hewoselleni; ilman sitä se tulee ihan hwyästi toimeen. Minä pidän liian paljon hewosestani sitä lyödäkseeni, ja se pitää minusta paljon, sentähden kuin sitä hwyin kohtelen, se

on ihan totta. Noh, tämähän on kaunis palkinto; tämmöistä en ole milloinkaan odottanut, en milloinkaan, se on warma, ja en voi muuta kuin sanoa: suuri kiitosta."

Ukko Botterin puhe oli kaikesta mieleen. Senjälkeen tuli Pima esille ja sai myöskin palkintonsa ja näytti erittäin tyyväiseltä sekä sanoi rakkaiden hewoistensa kulkewan paremmin piiskatta kuin piiskalla. Hän ei tarwinut piiskaa, eikä hänellä ollut mokomata kappinetta ollutkaan kymmeneen vuoteen. Sitte saivat kaikki ajurit itsekukin pienoisen kirjan, nimeltä Hewoiskirja, sisältävä luotettavia ja sangen tärkeitä neuvoja hewosen hoitamisessa. Eläinten suojelelus seuran sihtieri Vontoossa h:ra Kolami oli kaikki nämät kirjat ja palkinnot lahjoittanut.

Kuinka surullista on kuitenkin, että tainkaltaista seuraa tarwitaan kristillisessä maassa; ja kuitenkin tiedämme sen olewan tarpeen suojelemaan eläimiä ja erittäinkin hewosia. Eng-landia on kutsuttu „hewoisten helwetiksi." Ku-

kas ei olisi nähnyt kilpajuoksu- ja kyhtihe-  
woista hengästyneenä ja läähättävän, hiko-  
ilevan ja vapisevan sekä tykkänään veri-  
sekaisessa hiesssä; eli metohewosta näänthyneenä  
ja turhaan koettaman saada liikkeelle hirmuista  
kuormaansa, jonka eteen armoton ja raaka  
isäntänsä on sen valjastanut?

Kuskit, ajurit, kyhdillä ajajat, eläintenkaup-  
piaat ja lahtarit, kaikilla näillä on paras  
tilaisuus saada kokea niitä yleviä ja jaloja  
tunteita, jotka pian ilmestyvät heidän äänet-  
tömissä ja kärsivällisissä luontokappaleissa,  
kuin heitä waan hywyhdellä kohdellaan; ja  
kohdella luontokappaleita hywyhdellä todistaa  
hyvästä ja puhtaasta omasta tunnosta.  
Mutta joka taas ajattelemattomasti kiusaa jo-  
takin Jumalan luoduista olennoista, olipa se  
fitte lintu, nelijalkasia eli matelewaisia eläi-  
miä, se todistaa semmoisesta häimestä, joka  
pian on walmis tekemään minkäkaltaista hir-  
muthötä hywänsä.

Se Jumala joka hywyhdessään ja jotaki